

## VAKSEN KONT COVID-19 YO SAN DANJE EPI YO EFIKAS



**Kalite vaksen ki disponib**

**Etazini:**

- Pfizer
- Moderna
- Johnson & Johnson (J&J)
- Novavax



Pran seri dòz primè ou yo 2 mwa apre, pran yon (1) dòz rapèl bivalan.

## Rekòmandasyon

- + Pran vaksen an. Pran vaksen rapèl la.
- + Fè fanmi w vaksine epi pran vaksen rapèl yo.
- + Nou rekòmande Pfizer oswa Moderna lè ou gen chwa.
- + Mete yon mask lè ou deyò menm lè ou ajou nan vaksen yo. Mete mask nan espas deyò ki chaje moun.
- + Si w ajou nan vaksen ou yo epi w trape COVID-19:
  - Si w santi sentòm yo: Fè tès la touswit. Si tès la negatif, refè tès la ankò nan 48 èdtan.
  - Si w pa santi sentòm yo: Fè tès la, pou pi piti, 5 jou apre w fin trape COVID-19. Si tès ou a negatif, refè tès la ankò apre 48 èdtan, epi fè sa ankò apre yon lòt 48 èdtan si dezyèm rezilta w la negatif. Chache wè yon doktè si w panse w malad.

### Pou fi yo:

- + Pou fi ki ansent, ki ap bay tete, oswa ki ap eseye ansent, vaksen yo enpòtan anpil pou kenbe manman ak ti bebe yo an sante.
- + **Pou fi ki gen 18 jiska 60 ane**, nou rekòmande pou pran Pfizer oswa Moderna.

## Kòman mwen kapab jwenn Vaksen kont COVID-19?

- ✓ **Kontakte depatman sante ki nan zòn ou an pou pran yon randevou** oswa mande yo ki kote klinik mobil pou vaksen an ye.
- ✓ **Verifye avèk famasi ki nan zòn ou an.** Gen chans pou yo ofri vaksen yo.
- ✓ **Kontakte depatman sante ki nan zòn ou an pou pran yon randevou.**
- ✓ **Pale avèk patwon ou an sou fason ou kapab jwenn vaksen kont COVID-19 la.** Yo ka ede w nan aranjman w ap fè pou pran yon vaksen.
- ✓ **Tcheke pou wè si yo ofri vaksen yo gratis nan depatman sante lokal oswa eta a oswa nan famasi lokal ou a.** Tcheke pou wè si yo ka anile frè yo.

## Pou w jwenn plis enfòmasyon



**Vizite Sant Kontwòl Maladi yo ak Pwevansyon:**

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

Pou Kesyon Moun Poze Souvan, ale sou **Migrant Clinicians Network (MCN):**  
<https://bit.ly/3FyJ6IA>



**Mizajou: 11 oktòb 2022**



## Pwoteje Tèt ou Kont COVID-19

- ✓ **Al pran vaksen an!**
- ✓ **Mete yon mask**
- ✓ **Distans Sosyal**
- ✓ **Lave men ou**

Kanpay Sansibilizasyon pou Vaksen kont COVID-19



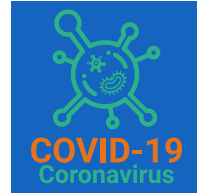
## Avantaj Vaksinyon an

- ✓ Vaksinyon an pwoteje w, fanmi w, ak kòlèg ou yo kont maladi grav epi pou yo pa entèn lopital.
- ✓ Vaksinyon an diminye kantite nouvo ka COVID-19 ki grav epi ki tiye moun nan kominote ou a.
- ✓ Vaksinyon an pwoteje lopital ak doktè yo pou yo pa plen avèk pasyan ki malad grav avèk COVID-19.
- ✓ Plis gen moun nan kominote nou an ki vaksine, mwens nou bezwen enkyete pou nouvo varyan yo.
- ✓ Nan pa twò lontan nou ap kapab retounen nan aktivite nòmal nou si gen plis moun ki vaksine.

## Risk ki genyen pou moun ki pa pran vaksen an

- ✗ Plis risk pou kontamine ak COVID-19.
- ✗ Plis risk pou gen gwo enfeksyon, entèn lopital ak lanmò.
- ✗ Si yon majorite moun **PA PRAN VAKSEN** kont COVID-19 la, alò risk pou gen maladi ki grav epi risk pou gen nouvo mitasyon ki pi kontajye ak danjere vin pi plis.

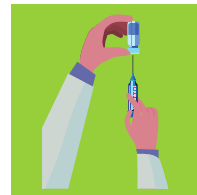
## KISA POU KONNEN LÈ W AP PRAN VAKSEN COVID



Li enpòtan pou pran vaksen an, menm si ou te gen COVID-19.



Ou PA bezwen okenn fòm idantifikasyon



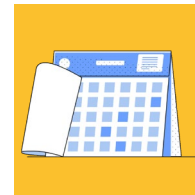
Gen plizyè kalite vaksen. Tout vaksen kont COVID-19 yo san danje epi yo efikas.



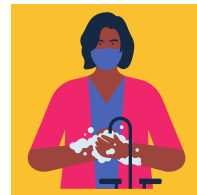
Aprè vaksinyon an ou ka gen: doulè nan bra, tèt fè mal, lafyèv, oswa frison.



Ou ap santi w byen kèk jou apre ou fin pran piki a.



Ou vaksinen nèt de (2) semèn apre dènye dòz ou an.



Kontinye mete mask nan espas kote ki chaje moun epi lave men ou.



Ou fè pati pa w la pou pwoteje tèt ou ak lòt moun kont COVID-19 la!

## Kòman m ap fè konnen kilè oswa si mwen bezwen yon lòt dòz vaksen an?

- + Moun ki gen sistèm iminitè ki fèb yo bezwen dòz vaksen anplis.
- + Yon rapèl bivalan bezwen omwen 2 mwa apre w fin pran dènye vaksen w lan si w ponkò te pran okenn rapèl bivalan deja.
- + Verifye pou w kapab gen enfòmasyon sou vaksen rapèl yo.

## Kisa mwen ta dwe fè si mwen te resevwa premye dòz mwen an nan yon lòt peyi epi li pa disponib Etazini?

- + Se pa tout peyi ki apwouve menm vaksen kont COVID-19 avèk Etazini.
- + Gen kèk vaksen ki pa disponib Ozetazini men yo rekonèt yo. Si Sant Kontwòl ak Prevansyon Maladi (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) rekonèt vaksen w lan, epi w gen kat vaksen, lè konsa ou pa bezwen rekòmanse. Ou ka pran yon dòz vaksen mesajè Asid RiboNikleyik (messenger RiboNucleic Acid, mRNA) (Pfizer oswa Moderna) pou w ka fin pran vaksinen an nèt. Si w pa gen kat vaksen, ou pral bezwen rekòmanse. Chache wè yon doktè pou konnen kantite tan ki rekòmande pou pran pran dòz yo.

## Ki kote mwen ka jwenn plis enfòmasyon?

Vizite Sant pou Kontwòl ak Prevansyon Maladi:  
[www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html)

